

Анонимно
Умриширо

363 1861.

ДЕРЖАВНИ АРХИВ

КОНСТИТУЦИОННО-ДЕПАРТАМЕНТ

Ф-67

3

363

Книга

Два занески Епископ Григорий Мстиславский

Учоника на 1861 год

Имя	Григорий
Фамилия	Мстиславский
Служба	Епископ
Место	Мстиславль
Дата	1861
Подпись	<i>Григорий Мстиславский</i>
М.П.	М.П. Мстиславль

На

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Мѣсяцъ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
			Христианскій.	Еврейскій.				
1.	—	Въ м. ушомыра	Февра. 8 ^{го}	Шваб. 9 ^{го}	40	отъ натуральной болѣзни	Миряна Яковлевна Шварцманъ по рождению Зинка	
2.	—	Въ м. ушомыра	Февра. 15 ^{го}	Шваб. 10 ^{го}	72	отъ натуральной болѣзни	Давидъ Яковлевъ въ м. ушомыра	
—	1.	Въ м. ушомыра	Февра. 17 ^{го}	Шваб. 15 ^{го}	70	отъ натуральной болѣзни	Михаилъ Яковлевъ Рининъ	
2.	1.	Что умеръ въ мѣсяцѣ Февралѣ отъ естественной смерти а женаты два						
Что умеръ въ мѣсяцѣ Февралѣ по 1 ^{му} Февралѣ отъ естественной смерти Давидъ Яковлевъ Резникъ Старости Яковлевъ Голдманъ								
3.	—	Въ м. ушомыра	Феврал. 9 ^{го}	Шваб. 11 ^{го}	35	отъ удушья болѣзни	Эзра Яковлевъ Резникъ	
1.	—	Что умеръ въ мѣсяцѣ Февралѣ отъ естественной смерти одна						
Что умеръ въ мѣсяцѣ Февралѣ по 1 ^{му} марта отъ естественной смерти Давидъ Яковлевъ Резникъ Старости Яковлевъ Голдманъ								

הקדמת רביע מן חיים

מספר.	מאה עיר מן וקבר.	חודש ויום המיתה.		גבר עני המות.	מנה מותו המסל או מנה אחר.	בני מת ומה שבו ומקברו, או מה שמות ומה היתה בתולה, או נשואה, או מנה.	
		י. י.	י. י.				
1.	בית אוריאל	8	9	40	מחולק	היה מת עם אורחיו וזאת אורחיו יצאו לזונוס חיים	
2.	בית אוריאל	15	10	72	מחולק	היה מת בזונוס חיים יצא בזונוס חיים	
1.	בית אוריאל	17	15	70	מחולק	היה מת בזונוס חיים יצא בזונוס חיים	
2.	1.	מה שבו ומנה אחר					מה שבו ומנה אחר
מה שבו ומנה אחר							
3.	בית אוריאל	9	11	35	מחולק	היה מת עם אורחיו וזאת אורחיו יצאו לזונוס חיים	
1.	—	מה שבו ומנה אחר					מה שבו ומנה אחר
מה שבו ומנה אחר							

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианск.	Еврейскій			
4	—	в м. урюковскаго	Мартъ 3 ^{го}	Нисанъ 4 ^{го}	57	отъ натуральной болѣзни	Вдова теще Анна Давидовна Климкина мать
5	—	в м. урюковскаго	Мартъ 18 ^{го}	Нисанъ 19 ^{го}	1 1/2	отъ натуральной болѣзни	Давидъ Шимоновъ Бибиковъ сынъ Бибиковъ Евдокимъ
6	—	в м. урюковскаго	Мартъ 18 ^{го}	Нисанъ 19 ^{го}	58	отъ натуральной болѣзни	Вдова Анна Ивановна Зильберманъ жена
3	А того умершихъ в мѣсяцъ марта 1866 года по 15 апреля						
С того умершихъ в мѣсяцъ апрѣля по 15 мая							
Давидъ Купцовъ резчикъ							
Синарскіе Лаврентъ Голубманъ							
7	—	в м. урюковскаго	Апрѣль 15 ^{го}	Ияръ 17 ^{го}	63	отъ натуральной болѣзни	Вдова Анна Давидовна резчикъ Гайденъ

הקד רביעי מן מתים

מספר	בית הקברות	כמה ימים	באותו עיר מת, ונקבר	חדש ויום המיתה		במה עת המות	ממה מתו נסתל או מסכת אחרת	כי מת ומה שמו, ומעמדתו, או מה שמה, ומה התה, בתולה, או נשואה, או סבה	
				י"י	י"ד				
4	—	—	בית הירושלמי	3 אדר	4 סיון	51	מתו	זלתי אשתו אשת אביהן יצחק קיבלים	
5	—	—	בית הירושלמי	18 אדר	19 סיון	1 1/2	מתו	היא גרה בבית ב"ר אהרן ב"ר יצחק ב"ר יצחק ב"ר יצחק	
6	—	—	בית הירושלמי	18 אדר	19 סיון	58	מתו	אשת אביהן אשת אביהן אשת אביהן	
3	—							בית הירושלמי	בית הירושלמי
בית הירושלמי								בית הירושלמי	
בית הירושלמי								בית הירושלמי	
7	—	—	בית הירושלמי	15 אדר	17 אייר	63	מתו	זלתי אשתו אשת אביהן אשת אביהן	

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск:	Еврейскій			
-	2	в м. ушом-сирѣ	Апрѣ 24 ^н	Апрѣ 28 ^н	18	отъ натуральной холеры	Маша Михайловна Брокманъ
1.	1.	Много умершихъ въ мѣсяцѣ Апрѣля	Муромская улица и Звонкая улица				
		Умо умершихъ въ м. ушом-сирѣ	Апрѣ 24 ^н	Апрѣ 28 ^н		отъ натуральной холеры	Маша Семъ-Варова Давидъ Рубинъ Синаростъ Хай-Вейсъ Гольдманъ
8	-	в м. ушом-сирѣ	Маша Сивова 5 ^н	Сивова 8 ^н	39	отъ родова	Ланя Дайна Фрейдманъ Зена
9	-	в м. ушом-сирѣ	Маша Сивова 13 ^н	Сивова 16 ^н	31	отъ натуральной холеры	Ланя Зена М. Сермаковъ
10	-	в м. ушом-сирѣ	Маша Сивова 18 ^н	Сивова 21 ^н	1/2	отъ натуральной холеры	Ланя Ариѣ Фрайманъ Вера Маша Долѣ
11	-	в м. ушом-сирѣ	Маша Сивова 21 ^н	Сивова 24 ^н	1/2	отъ натуральной холеры	Давидъ Ланя Недѣва Гольдманъ портняжъ Долѣ

הקדמתו של יתומים

מספר	מספר יתומים	מספר יתומים	מספר יתומים	תודש ויום המיתה		מספר יתומים	מספר יתומים	מספר יתומים
				י' ת' י'	י' ת' י'			
2	2	2	2	24	28	28	28	מספר יתומים
1.	1.	1.	1.	24	28	28	28	מספר יתומים
8	-	8	-	5	8	39	39	מספר יתומים
9	-	9	-	13	16	31	31	מספר יתומים
10	-	10	-	18	21	1/2	1/2	מספר יתומים
11	-	11	-	21	24	1/2	1/2	מספר יתומים

С. Книга для записки умершихъ Вревъ на 1861 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ я погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			
	5	в м. урман-ура	2 ^{го}	4 ^{го}	72	отъ натуральной холеры	Анна Раймановна Фрейманъ
	1	Уморо умеръ в м. урман-ура	2 ^{го}	7 ^{го}	72	отъ холеры	одна
<p>Уморо умеръ в м. урман-ура по 1^{го} Августа по 1^{го} Сентября в м. урман-ура Раббинъ Рувинъ Резницъ Ахителъ Голдманъ</p>							
	14	в м. урман-ура	14 ^{го}	20 ^{го}	60	отъ холеры	Домъ и Мелушова Анна жена от м. урман-ура
	1	Уморо умеръ в м. урман-ура	14 ^{го}	20 ^{го}	60	отъ холеры	одна
<p>Уморо умеръ в м. урман-ура по 1^{го} Августа по 1^{го} Сентября в м. урман-ура Раббинъ Рувинъ Резницъ Старасти Ахителъ Голдманъ</p>							
	15	в м. урман-ура	24 ^{го}	2 ^{го}	53	отъ натуральной холеры	Домъ и Анна Раббинъ Резницъ жена
	16	в м. урман-ура	25 ^{го}	4 ^{го}	65	отъ натуральной холеры	Домъ и Анна Раббинъ Резницъ жена

ספר מלכות ט' שנים אל יצורים כדעת אלף תל לטען הוים

הגן רביעי פן מרים

מספר	כמה ימים	כמה שני המות	חודש ויום המיתה		מספר שתי המות	מי מת ומה שמו ופסקתו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או סוטה
			יורה	יורה		
5	2	2	2	7	2	אחיה קלמן קלמן
1	—	—	—	—	—	היה קלמן
<p>במחנה המלכותי וקצתם בו מותם בלילה אחד ביום אחד</p>						
14	2	2	14	20	60	היה קלמן
1	—	—	—	—	—	היה קלמן
<p>במחנה המלכותי וקצתם בו מותם בלילה אחד ביום אחד</p>						
15	2	2	24	2	53	היה קלמן
16	2	2	25	4	65	היה קלמן

Часть IV. О умершихъ.

הקד רביעין מן מתים

Желскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстанск.	Барейскій			
-	7	в с. еленинскъ подвѣтѣ умеръ а въ мѣсяцъ чинашара погребенъ	17 ^н	26 ^н	62	отъ натуральной болѣзни	Радуминъ - всестіи мѣсяца въ мѣсяцъ чинашара
-	8	в с. м. чинашара - - - - -	24 ^н	3 ^н	1.	отъ натуральной болѣзни	Шибодина - чинашара - - - - -
3	2	Умираю чинашара - - - - -	в с. мѣсяцъ чинашара	подвѣтѣ чинашара	мужескаго	а жена	два сына
		Умираю чинашара - - - - -	в с. мѣсяцъ чинашара	подвѣтѣ чинашара	мужескаго	а жена	два сына
-	9	в с. м. чинашара - - - - -	15 ^н	24 ^н	1/2	отъ натуральной болѣзни	Шибодина - - - - -
	10	в с. м. чинашара - - - - -	26 ^н	6 ^н	6	отъ натуральной болѣзни	Аврунъ - - - - -
20	-	в с. м. чинашара - - - - -	27 ^н	7 ^н	1/2	отъ натуральной болѣзни	Шибодина - - - - -

מספר	מספר נקבה	מספר זכרים	מאומה עיר מן ונקבר	חדש ויום המיתה		נפתי המות	מספר מתים המתלי או מסבת אררה	מי סת זמנה שפתי ומעבר, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או טיהר
				יורדי	יוני			
7			כ"ה חשוון תר"ל	כ"ה חשוון תר"ל	כ"ה חשוון תר"ל	62	המת	חיים יוסף בן יחיאל ויחיאל בן יחיאל
8			כ"ה חשוון תר"ל	כ"ה חשוון תר"ל	כ"ה חשוון תר"ל	1.	המת	ה"ה יוסף בן יחיאל בן יחיאל
3	2							ה"ה יחיאל בן יחיאל בן יחיאל
								ה"ה יחיאל בן יחיאל בן יחיאל
-	9		כ"ה חשוון תר"ל	כ"ה חשוון תר"ל	כ"ה חשוון תר"ל	1/2	המת	ה"ה יחיאל בן יחיאל בן יחיאל
	10		כ"ה חשוון תר"ל	כ"ה חשוון תר"ל	כ"ה חשוון תר"ל	6	המת	ה"ה יחיאל בן יחיאל בן יחיאל
20			כ"ה חשוון תר"ל	כ"ה חשוון תר"ל	כ"ה חשוון תר"ל	1/2	המת	ה"ה יחיאל בן יחיאל בן יחיאל

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск:	Еврейскій			
1.	2.	Умрогъ умершии въ	въ	мѣсяцъ	Два	Года	Мужской
							а умершии одна
		Умрогъ умершии въ 1 ^ю	въ 1 ^ю	Два	Года	по 1 ^ю	Году
		Свидѣтельствованъ					Раввиномъ Рудницю резидентъ
		Старости Сайпельъ					Голдманъ
20	10	Умрогъ умершии въ 1 ^ю	въ 1 ^ю	Году	по 1 ^ю	Году	мужской
		Свидѣтельствованъ					Раввиномъ Рудницю резидентъ
		Старости Сайпельъ					Голдманъ

תקן הדין בן פחים

מספר	באיה עיר מן ונקבר	ועדו ויום המיתה		כמה שני הדין	מזה מתי המולד או מזה אדרת	מי מת ומה שמו, ומעברו, או מה שמו, ומה היתה בתולה, או נשואה או פתה
		יורד	יורד			
1.	2.					בן פחים
						בן פחים
						בן פחים
						בן פחים

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго: Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіанск:	Еврейскій			
<p>Во сей книгѣ переименованныя и скрѣпленныя записки и не можно придумать шестовъ.</p> <p>Свѣтликъ <i>Закимъ</i></p> <p>Старшій Секретарь <i>Левъ</i></p> <p>Надписчикъ <i>Судманъ</i> <i>Соломонъ</i> <i>Рашиль</i></p>						



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 67 оп. 3 спр. 363)
У справі підшито і пронумеровано 30 аркушів;
у тому числі: літерні аркуші _____;
пропущені номери _____;
+ аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
<i>Архивні, що не містять інформації</i> <i>10-29</i>	

архівист

(найменування посади працівника архіву) (підпис)

02.12.2022 р.

А. Матюченко
(ініціали (ініціал імені), прізвище)